



強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零二零年二月份</p> <p>本月共錄 140 申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：流行性感冒病例(52 例) 較去年同月(1369 例)及上月(3362 例)分別減少 96.2%及 98.5%。猩紅熱病例(2 例) 較去年同月(31 例)及上月(50 例)分別減少 93.5%及 96%。腸病毒感染病例(18 例) 較去年同月(259 例)及上月(83 例)分別減少 93.1%及 78.3%。輪狀病毒性腸炎病例(1 例) 較去年同月(10 例)及上月(16 例)分別減少 90%及 93.8%。諾沃克樣病毒(諾如病毒)病例(2 例) 較去年同月(14 例)及上月(50 例)分別減少 85.7%及 96%。水痘病例(20 例) 較去年同月(30 例)及上月(52 例)分別減少 33.3%及 61.5%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 26 例，與比去年同月(26 例)相仿。在所有結核病個案中，共有 18 例為肺結核。</p> <p>3 例其他冠狀病毒相關嚴重呼吸道感染個案申報。</p> <p>4 例HIV個案申報。</p> <p>1 例愛滋病個案申報。</p> <p>1 例登革熱輸入性個案申報。</p> <p>1 例百日咳個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Fevereiro, 2020</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 140 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: uma diminuição de 96,2% e 98,5% dos casos de Gripe (52 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (1369 casos) e com o mês passado (3362 casos). uma diminuição de 93,5% e 96% dos casos de Escarlatina (2 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (31 casos) e com o mês passado (50 casos). uma diminuição de 93,1% e 78,3% dos casos de Enterovírus (18 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (259 casos) e com o mês passado (83 casos). uma diminuição de 90% e 93,8% do caso de Enterite por rotavirus (1 caso) em comparação com o mês homólogo do ano passado (10 casos) e com o mês passado (16 casos). uma diminuição de 85,7% e 96% dos casos de Infecção por norovirus (2 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (14 casos) e com o mês passado (50 casos). uma diminuição de 33,3% e 61,5% dos casos de Varicela (20 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (30 casos) e com o mês passado (52 casos).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 26 casos. Foi registado um comparável dos em relação aos 26 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 18 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 3 casos de Infecção respiratoria severa associada a outros coronavírus.</p> <p>Foram declarados 4 casos de HIV. Foi declarado 1 caso de SIDA. Foi declarado 1 caso de Dengue classico importado. Foi declarado 1 caso de Tosse convulsa.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>February, 2020</p> <p>A total of 140 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Influenza cases (52 cases) decreased by 96.2% and 98.5% over the same month of last year (1369 cases) and the previous month (3362 cases) respectively. The number of Scarlet fever cases (2 cases) decreased by 93.5% and 96% over the same month of last year (31 cases) and the previous month (50 cases) respectively. The number of Enterovirus infection cases (18 cases) decreased by 93.1% and 78.3% over the same month of last year (259 cases) and the previous month (83 cases) respectively. The number of Rotaviral enteritis case (1 case) decreased by 90% and 93.8% over the same month of last year (10 cases) and the previous month (16 cases) respectively. The number of Norovirus infection cases (2 cases) decreased by 85.7% and 96% over the same month of last year (14 cases) and the previous month (50 cases) respectively. The number of Varicella cases (20 cases) decreased by 33.3% and 61.5% over the same month of last year (30 cases) and the previous month (52 cases) respectively.</p> <p>A total of 26 cases of Tuberculosis were reported, same as the same month of the last year (26 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 18 cases were lung tuberculosis.</p> <p>3 Severe Respiratory Infection associated with other coronavirus cases were reported.</p> <p>4 HIV cases were reported. 1 AIDS case was reported. 1 Dengue Imported case was reported 1 Pertussis case was reported</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 Nº de casos No. of cases
沒有爆發或集體事件					
Nenhum surto ou infecção colectiva					
No events of clusters or outbreaks					

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--